

= CITTA' METROPOLITANA DI ROMA CAPITALE=

OGGETTO: contratto di appalto per i lavori di risanamento conservativo e riconfigurazione spazi aperti e di prossimità porzione del complesso BUON PASTORE come porta di accesso alla riserva naturale della Valle dei Casali- Roma XII -(DPCM del 25.05.2016 relativo a bando per la riqualifica urbana e sicurezza).

CIG: B42E15492D-----CUP: F84H17000810003

Repertorio n. 12527

REPUBBLICA ITALIANA

L'anno Duemilaventicinque il giorno Dieci del mese di Aprile in Roma nella sede della Città metropolitana di Roma Capitale in viale G. Ribotta n. 41, presso l'Ufficio del Segretario Generale.-----

Davanti a me, Dott.Paolo CARACCILO Segretario Generale della Città metropolitana di Roma Capitale, autorizzato al rogito dei contratti nell'interesse dell'Ente, a norma dell'art. 97, comma 4, lett. c), del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono personalmente comparsi i Signori: ---

1) Ing. Claudio DELLO VICARIO, nato a xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, domiciliato per la carica a Roma, in via IV Novembre n. 119/a il quale, nella sua qualità di Direttore del Dipartimento I della Città metropolitana di Roma Capitale, dichiara di agire in legittima rappresentanza della Città metropolitana di Roma Capitale, con sede in Roma via IV Novembre n. 119/a, Codice Fiscale n. 80034390585, a norma dell'art. 107 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267; -----

2) Sig. Luca MANGONE, nato a xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, residente a xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, nella sua qualità di Amministratore Unico

dell'operatore economico EDIL MA.VI TORINO srl, con sede in Torino,
via Lungo Dora Voghera n. 34/n - C.F.:04751390016, iscritta al Registro
delle Imprese della C.C.I.A.A. di Torino in data 22.02.1985 al REA n. TO –
659109, come da documento n. T 583734943 del 03.12.2024, acquisito
d'ufficio.-----

Della personale identità e dei poteri di rappresentanza legale dei costituiti io
Ufficiale Rogante sono certo.----

Senza assistenza di testimoni avendovi le parti rinunciato, previo mio
consenso, ai sensi dell'art. 48, comma 1, della Legge 16/2/1913, n. 89, come
modificata dalla Legge 28/11/2005, n. 246.----

P R E M E S S O

- che, con determinazione dirigenziale n. 4092 del 04.11.2024 del Dirigente
della Direzione del Dipartimento I della Città metropolitana di Roma
Capitale, che nel prosieguo di questo atto sarà chiamata Città Metropolitana,
è stato approvato l'intervento nonché le modalità di affidamento relativo ai
*lavori di risanamento conservativo e riconfigurazione spazi aperti e di
prossimità porzione del complesso BUON PASTORE come porta di accesso
alla riserva naturale della Valle dei Casali-Roma XII- (DPCM del
25.05.2016 relativo a bando per la riqualifica urbana e sicurezza),*
dell'importo di € 1.180.000,00 soggetto a ribasso, oltre ad € 60.000,00 per
oneri della sicurezza non soggetti a ribasso, per un importo complessivo a
base d'asta di € 1.240.000,00 oltre IVA.-----

- che con la medesima Determinazione è stato approvato lo schema di
contratto, parte integrante del Capitolato Speciale d'Appalto ed il progetto
esecutivo, da affidarsi mediante procedura negoziata senza previa

pubblicazione di bando, ai sensi dell'art.50 comma 1 lett.c) del D.Lgs. n. 36/23 e ss.mm.ii, con il criterio di aggiudicazione del prezzo più basso al netto delle somme non soggette a ribasso ex art.50 comma 4 del D.Lgs. n.36/23 e ss.mm.ii, individuato con valutazione di congruità delle offerte, con esclusione automatica ex art.54, comma 1 del citato decreto, relativamente ai lavori suindicati;

- che, ai sensi dell'art.49 e 50 co.2 del D.L.gs.n.36/23 e ss.mm.ii., l'approvvigionamento è stato effettuato mediante il ricorso al sistema telematico di negoziazione del Portale Gare della Città Metropolitana con gestione della seduta in modalità telematica;

- che nella procedura negoziata esperita il giorno 25.11.2024, come risultante dal verbale di gara, è risultata aggiudicataria dell'appalto di cui sopra, con un ribasso del **23,3480 %** corrispondente ad un importo di aggiudicazione di **€ 964.493,60**, inclusi **€ 60.000,00** per oneri della sicurezza oltre IVA, l'operatore economico EDIL MA.VI TORINO srl ,con sede in Torino, via Lungo Dora Voghera n. 34/n - C.F. 04751390016, che nel prosieguo di questo atto sarà chiamato semplicemente Operatore economico;----

- che in data 21.11.2024 l'Operatore economico ha sottoscritto il Patto di Integrità, di cui al Decreto sindacale n.109 del 15.10.2018 della Città Metropolitana, che forma parte integrante del presente contratto **(Allegato n.1);-----**

- che l'Operatore economico in data 07.02.2025 dichiara, ai sensi dell'art. 53, comma 16 ter del D.lgs n. 165/2001, di non aver concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo o comunque di non aver attribuito incarichi di lavoro ad ex dipendenti, che hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto

delle pubbliche amministrazioni nei loro confronti per il triennio successivo

alla cessazione del rapporto di lavoro;-----

- che il Dirigente intervenuto in rappresentanza ed interesse della Città

Metropolitana dichiara di non avere alcun conflitto di interesse alla stipula

del presente atto e di non versare in situazioni di incompatibilità;----

- che l'Ing. Paolo Quattrucci, funzionario tecnico del Servizio del

Dipartimento I, in qualità di Responsabile Unico del Progetto con nota prot.

CMRC-0012578 del 23.01.2025 ha dichiarato, ex art.17 del D.lgs.n.36/23,

di aver effettuato la verifica del possesso da parte dell'Operatore Economico

aggiudicatario dei requisiti prescritti dagli artt. 94 e 95 del citato decreto;

- che, con determinazione dirigenziale n. 231 del 27.01.2025 della Direzione

del Dipartimento I, per l'appalto in argomento, è stata approvata la proposta

di aggiudicazione formulata dalla Stazione Appaltante come da verbale di

gara, al predetto Operatore economico e verificato il possesso dei requisiti

prescritti dagli artt. 94 e 95 del D.Lgs. n.36/23 e ss.mm.ii., è stata dichiarata

l'efficacia dell'aggiudicazione, ex art.17, comma 5, del D.Lgs. n.36/23 e

ss.mm.ii;-----

- che il Dirigente sopra costituito, nella qualità di Responsabile del Servizio

interessato al presente contratto dichiara che:----

a) con nota del 29.01.2025 Registro di Sistema n. PI002765-25 tramite

Portale Gare della CMRC, è stato pubblicato il provvedimento di

aggiudicazione, ai sensi dell'art.90 comma 1 lett. c) del Codice dei

contratti pubblici;--

b) avverso l'aggiudicazione non è stato proposto nessun ricorso con

contestuale domanda cautelare;---

c) provvederà ad inviare od a fare inviare le comunicazioni di avvenuta

stipula del contratto a norma della lett. e) comma 1 del citato art.90;--

- che è stata acquisita tutta la documentazione utile alla individuazione del

Titolare effettivo dell'Operatore economico, conservata in atti;--

- che il Direttore dei Lavori Arch.Stefania Natarelli, funzionario tecnico del

Dipartimento I, ed il sig.Luca Mangone rappresentante dell'Operatore

Economico con verbale del 27.02.2025, hanno attestato, in merito allo stato

dei luoghi, il permanere delle condizioni che consentono l'immediata

esecuzione dei lavori, ex Allegato 2.14 del D.Lgs.36/23 e ss.mm.ii.;---

- che è stato acquisito il documento unico di regolarità contributiva INPS-

INAIL/CNCE dell'Operatore Economico rilasciato dall'INAIL n. 47691499

di protocollo con scadenza 05.06.2025, conservato in atti;---

- che l'operatore economico EDIL MA.VI TORINO srl risulta iscritto nella

White List della Prefettura di Torino, negli elenchi di fornitori, prestatori di

servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa

come da provvedimento n.0176448-Area I/bis del 24.09.2024 valido fino al

18.09.2025. Si precisa che stipulato il contratto dovrà essere inviata specifica

comunicazione alla Prefettura di Torino, ex D.P.C.M. 24.11.2016.-----

CIO' PREMESSO

fra le parti, come sopra costituite, si conviene e si stipula quanto segue: --

Art.1 – Conferma e approvazione atti contrattuali

I soprannominati contraenti confermano ed approvano la premessa narrativa,

la quale forma parte integrante e sostanziale del presente contratto e

dispensano l'Ufficiale Rogante dalla lettura degli allegati, ai sensi dell'art.51,

punto 8, della L.16/02/1913 n.89.-----

Art.2- Oggetto del contratto e Rappresentanti

La sottoscrizione del presente contratto da parte dell'Operatore economico equivale a dichiarazione di perfetta conoscenza ed incondizionata accettazione anche dei relativi Allegati, nonché la completa accettazione di tutte le norme regolanti il presente appalto relativamente alla sua perfetta esecuzione. La Città Metropolitana, legalmente rappresentata dal Direttore del Dipartimento I Ing. Claudio DELLO VICARIO, concede in appalto all'Operatore economico EDIL MA.VI TORINO srl, che, a mezzo del Signor Luca MANGONE accetta, l'esecuzione dei lavori di *risanamento conservativo e riconfigurazione spazi aperti e di prossimità porzione del complesso BUON PASTORE come porta di accesso alla riserva naturale della Valle dei Casali – Roma XII -(DPCM del 25.05.2016 relativo a bando per la riqualifica urbana e sicurezza).* ---

- Art.3- Documentazione allegata al contratto

Costituiscono parte integrante del contratto i seguenti documenti facenti parte del progetto approvato con Determinazione Dirigenziale n. 4092 del 04.11.2024:

a) capitolato speciale di appalto;---

b) elenco prezzi;---

c) computo metrico;----

d) cronoprogramma;-----

e) piano di sicurezza e coordinamento.-----

I documenti di cui alle lettere **a), b), c), d), e)** (**Allegati n. 2, 3, 4, 5, 6**) unitamente all'Offerta Economica (**Allegato n.7**) costituiscono, pertanto, un corpo unico con il presente contratto. I restanti documenti, anche se non

allegati, vengono firmati dai contraenti e saranno conservati agli atti della Città Metropolitana nel fascicolo del presente contratto. Costituiscono, inoltre, parte integrante del presente contratto, anche se non allegati ma conservati agli atti, le polizze di garanzia indicate ai successivi articoli.---

Art.4 – Importo del contratto

L'ammontare del presente contratto è di € **964.493,60** (euro novecentosessantaquattromilaquattocentonovantatre/63) IVA esclusa. Il costo della manodopera indicato nell'offerta è pari ad € 380.000,00. La spesa complessiva, compresa IVA è stata impegnata con Determinazione n.1114 del 28.03.2025 del Dirigente del Dipartimento I da citare obbligatoriamente nelle fatture che saranno emesse dall'Operatore economico.---

Art.5- Polizza fidejussoria definitiva

A garanzia dell'esatto adempimento degli obblighi contrattuali l'Operatore economico costituisce una cauzione definitiva a norma di legge, mediante polizza fidejussoria n.06/01/21/3218683 rilasciata dalla FINANZIARIA ROMANA - Agenzia di Guendalina Spera in data 19.02.2025 per l'importo di € 48.224,68.-- La polizza fidejussoria prevede quanto indicato all'art. 117 del Codice dei Contratti pubblici. In caso di inadempienze contrattuali, la Città Metropolitana avrà diritto di rivalersi sulla cauzione. L'Operatore economico dovrà reintegrarla entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione, qualora la Città Metropolitana avesse dovuto, durante l'esecuzione del contratto, valersi in tutto o in parte di essa.-----

Art.6- Garanzia responsabilità civile (CAR)

L'Operatore economico ha sottoscritto con la BENE ASSICURAZIONI -

Agenzia di CA.A.R di Villa Roberto & C. la polizza RC/T
n. 10003890001285 rilasciata in data 18.02.2025, ex art.117 del
D.Lgs.n.36/23 e ss.mm.ii.-----

Art.7- Validità polizze

Il Dirigente sopra costituito riconosce idonee e sufficienti le somme assicurate, come indicato nelle sezioni A e B della polizza. Le predette polizze sono conformi agli schemi approvati con D.M. n.193/2022. In tali polizze sono previsti scoperti e/o franchigie ed al riguardo l'Operatore economico dichiara di riconoscere esclusivamente ed interamente a proprio carico le spese relative al pagamento di tali scoperti e/o franchigie in caso di sinistro.---

Art.8- Tempi di esecuzione e penali

L'Operatore economico accetta di eseguire l'appalto in conformità alle sopra richiamate norme ed alle disposizioni che saranno impartite dalla Direzione dei Lavori. Il tempo di esecuzione è di **220 (duecentoventi) giorni** naturali e consecutivi, ai sensi dell'art. 16 del capitolato speciale d'appalto, a decorrere dalla data del verbale di consegna. Per il maggior tempo impiegato sarà applicata una penale come stabilito dall'art. 18 del C.S.A. L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere alla risoluzione del contratto ai sensi dell'art. 1456 del Codice Civile.---

Art.9 – Modalità di liquidazione

A norma dell'art. 3 del Capitolato Generale d'Appalto di cui al Decreto del Ministro dei Lavori Pubblici 19 aprile 2000, n. 145, viene precisato che i pagamenti verranno effettuati all'appaltatore tramite il Tesoriere della Città Metropolitana.----

Art.10- Tracciabilità flussi finanziari - Risoluzione

L'Operatore economico ha consegnato la dichiarazione del conto corrente dedicato e assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136, così come modificata dalla legge n.217/2010. Le parti prendono atto che il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni costituisce causa di risoluzione del contratto, in forza dell'art. 3, comma 9-bis, della citata legge 136/2010, così come modificata dalla legge n.217/2010. ---

Art.11- Anticipazione e pagamenti

L'Operatore economico, ai sensi dell'art.125 comma 1 del D.Lgs.n.36/23 e ss.mm.ii, potrà richiedere l'anticipazione sull'importo contrattuale come prevista dalle norme vigenti, previa costituzione di garanzia fidejussoria bancaria o assicurativa, con le modalità previste all'art. 23 del C.S.A. La Città Metropolitana provvederà ai pagamenti, mediante emissione di certificato di pagamento come stabilito dall'art. 24 del C.S.A. La somma dovuta all'Operatore economico è dichiarata sin d'ora soggetta alla liquidazione finale che farà il Direttore dei Lavori, tenuto conto delle diminuzioni, modificazioni ed aggiunte che potranno eventualmente essere apportate all'originario progetto.---

Art.12- Determinazione dei prezzi

Trova applicazione l'art.28 del C.S.A. e le disposizioni normative vigenti in materia.----

Art.13- Subappalto

Per quanto attiene al subappalto si fa riferimento agli artt. 52, 53 e 54 del

Capitolato Speciale d'Appalto. Oltre a quanto indicato nel presente articolo e precedenti la Città Metropolitana e l'Operatore economico, per le rispettive competenze, con riferimento al subappalto, assumono gli obblighi ed i doveri nascenti dal D.Lgs. n. 36/23 e ss.mm.ii.- L'Operatore economico, in sede di offerta, ha dichiarato che intende subappaltare o concedere in cottimo le seguenti lavorazioni: *CATEGORIA OG2 – CATEGORIA OS24 – CATEGORIA OS26*, come riportato nella Determinazione dirigenziale n.1114 del 28.03.2025, ai sensi dell'art. 119 del D.Lgs n.36/23 e ss.mm.ii.---

Art.14- Piano di Sicurezza e Coordinamento e Piano Operativo di Sicurezza

L'Operatore economico dichiara di aver preso visione del Piano di Sicurezza e Coordinamento predisposto dalla Città Metropolitana e di non dover formulare proposte integrative. L'Operatore economico ha consegnato il Piano Operativo di Sicurezza e si impegna ad apportare entro 5 giorni tutte le integrazioni o modifiche che saranno richieste successivamente dal Direttore dei Lavori.--

Art.15- Richiamo delle prescrizioni del Capitolato Speciale d'Appalto

L'Operatore economico si obbliga a rispettare specificatamente le prescrizioni del Capitolato Speciale d'Appalto.---

Art.16 - Inadempienze contrattuali

Qualora nel corso della vigenza contrattuale, questa Città Metropolitana accerti che l'esecuzione dell'appalto non proceda nei termini e secondo le condizioni stabilite, può fissare un termine perentorio entro il quale l'Operatore economico deve conformarsi a tali condizioni. Trascorso inutilmente il termine, il contratto può essere risolto dalla Città

Metropolitana. La risoluzione opera in ogni caso di inadempimento degli obblighi contrattuali assunti dall'Operatore economico. In tale caso, la Città Metropolitana si riserva di rivolgersi ad altro esecutore e le maggiori spese derivanti saranno a carico dell'Operatore economico.-----

Art.17- Divieto di cessione del contratto-

E' vietata la cessione del presente contratto.-----

Art.18- Rispetto degli obblighi normativi in corso di esecuzione

L'Operatore economico deve utilizzare per l'esecuzione dell'appalto attrezzature, utensili e macchine proprie; è quindi esclusa l'utilizzazione, anche in via eccezionale, di attrezzature, utensili e macchine della Città Metropolitana. L'Operatore economico si impegna a fornire ed a far utilizzare al proprio personale i mezzi di protezione individuali più appropriati e ad utilizzare attrezzature ed apparecchiature, secondo le norme di prevenzione dei rischi, ed a segnalare alla Città Metropolitana eventuali deficienze riscontrate o particolari situazioni di pericolo. La Città Metropolitana si impegna a coordinare gli interventi finalizzati alla protezione e prevenzione dei rischi solo nel caso di contestuale esecuzione negli stessi luoghi di eventuali lavori o servizi diversi da quelli previsti dal presente contratto da parte di altre imprese affidatarie. -----

Art.19- Rispetto della contrattazione collettiva nazionale

Nell'esecuzione dell'appalto che forma oggetto del presente contratto, l'Operatore economico si obbliga ad applicare integralmente tutte le norme contenute nel contratto collettivo nazionale di lavoro per i dipendenti delle imprese operanti nel settore, o negli accordi locali integrativi dello stesso, in vigore per il tempo e nella località in cui si svolgono i lavori anzidetti e si

obbliga altresì ad applicare il contratto e gli accordi medesimi anche dopo la scadenza e fino alla loro sostituzione nei rapporti con i soci. I suddetti obblighi vincolano l'Operatore economico anche se non sia aderente alle associazioni stipulanti o receda da esse e indipendentemente dalla natura industriale o artigiana, dalla struttura o dimensione dell'Operatore economico stesso e da ogni altra sua qualificazione giuridica, economica o sindacale.---

Art.20- Rispetto degli obblighi assicurativi e previdenziali

L'Operatore economico è responsabile dell'assolvimento di tutti gli obblighi e oneri assicurativi, infortunistici, assistenziali e previdenziali nei confronti dei dipendenti. ---

Art.21- Rispetto degli obblighi del Patto di Integrità - Risoluzione

Le Parti prendono atto che il mancato rispetto degli obblighi previsti dal Patto di Integrità allegato, comporta la risoluzione di diritto del presente contratto ai sensi dell'art.1456 del Codice Civile. Con la sottoscrizione del presente atto l'Operatore economico dichiara di ben conoscere ed accettare tutto quanto previsto dalla Sottosezione "Rischi corruttivi e Trasparenza" del vigente P.I.A.O., Triennio 2025-2027, approvato giusta Decreto del Sindaco Metropolitano n.21 del 26 febbraio 2025.-----

Art.22- Trattamento dei dati personali

La Città Metropolitana, ai sensi del Regolamento UE n.679/2016, informa l'Operatore economico che tratterà i dati, contenuti nel presente contratto, esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per l'assolvimento degli obblighi previsti dalle leggi e dai regolamenti in materia. Il Direttore del Dipartimento della Città Metropolitana interessato al presente contratto,

designerà *responsabile del trattamento dati personali nell'espletamento delle attività connesse all'esecuzione del presente contratto*, l'Operatore economico, ai sensi dell'art.2-quaterdecies del D.Lgs. n.196/2003 e ss.mm.ii e dell'art.4, punto 8 e art.28 del Regolamento UE n.679/2016.----

Art. 23 - Recesso

La Città Metropolitana disporrà il recesso del presente contratto, ai sensi del D.Lgs. n.159/2011, ove, successivamente alla White List n.0176448-Area I/bis del 24.09.2024 valida fino al 18.09.2025, acquisita tramite il sistema informatico BDNA - Prefettura di Torino, per l'operatore economico EDIL MA.VI TORINO srl, siano accertate cause ostative. -----

Art.24- Spese, imposte e tasse

Tutte le spese inerenti e conseguenti il presente contratto ed in particolare i diritti di segreteria, imposte di bollo e di registro sono a totale carico dell'Operatore economico, che ha versato alla Città Metropolitana le somme occorrenti.-Gli importi dovuti per imposta di registro ed imposta di bollo saranno pagati dalla Città Metropolitana, contestualmente alla registrazione, con modello F24 telematico di cui verrà data comunicazione all'Agenzia delle Entrate. Ai fini della registrazione fiscale, l'appaltatore chiede l'applicazione dell'imposta in misura fissa ai sensi dell'art. 40 del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131, in quanto le prestazioni oggetto del presente contratto sono soggette all'imposta sul valore aggiunto, che verrà liquidata secondo le modalità previste dell'art. 1, comma 629, lett. b) della legge n. 190 del 23/12/2014.--

Art.25- Riferimenti normativi

Per quanto non espressamente previsto nel contratto e nel Capitolato speciale

d'appalto si intendono espressamente richiamate e sottoscritte le norme legislative e le altre disposizioni vigenti in materia e in particolare le norme contenute nel D.Lgs. n. 36/23 e ss.mm.ii. Nel caso vi siano contrasti tra il capitolato speciale d'appalto ed il presente contratto, valgono le disposizioni contenute in quest'ultimo. Le norme del capitolato speciale d'appalto in contrasto o non previste dalla normativa indicata al punto precedente si intendono come non apposte e, quindi, disapplicate.-----

Art.26 – Foro competente

Agli effetti del presente contratto e per ogni controversia l'Operatore economico elegge domicilio presso la sede della Direzione del Dipartimento in viale G.Ribotta n.41- Roma.---Per la risoluzione di eventuali controversie le parti escludono il ricorso ad arbitri e si rivolgeranno unicamente alla autorità giudiziaria ordinaria. Il Foro territorialmente competente è quello di Roma.---Il presente contratto redatto in forma pubblica amministrativa è stato letto da me Segretario Generale Rogante ai signori componenti i quali lo dichiarano, a mia domanda, in tutto conforme alla loro volontà e lo sottoscrivono unitamente agli allegati, in mia presenza con firma digitale, della quale viene attestata la validità temporale, ai sensi dell'art.18, comma 1, del D.Lgs.n.36/23 e ss.mm.ii.---

Art.27 – Determinazioni finali

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 del C.C. l'Operatore economico dichiara espressamente di approvare e di accettare le disposizioni e le condizioni seguenti del presente contratto: -----

Art.8- Tempi di esecuzione e penali

Art.10- Tracciabilità flussi finanziari- Risoluzione

Art.13 - Subappalto

Art.15- Richiamo delle prescrizioni del Capitolato Speciale d'Appalto

Art.16- Inadempienze contrattuali

Art.17- Divieto di cessione del contratto-

Art.21- Rispetto degli obblighi del Patto di Integrità - Risoluzione

Art.23- Recesso

Art.26 – Foro competente

L'OPERATORE ECONOMICO: firmato Luca MANGONE

IL DIRIGENTE: firmato Claudio DELLO VICARIO

IL SEGRETARIO GENERALE: firmato Paolo CARACCIOLO.

Si attesta che il documento originale del presente atto, debitamente firmato in formato digitale, è custodito agli atti presso il Dipartimento V.